

ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN CHƯƠNG TRÌNH ƯU ĐÃI **“TRẢI NGHIỆM ĐIỂM ĐẾN MƠ ƯỚC CÙNG THẺ TÍN DỤNG HSBC”**

Chương trình này được tổ chức bởi hãng hàng không Cathay Pacific Airways. HSBC không phải đơn vị tổ chức chính, và cũng không phải là đơn vị cung cấp các sản phẩm được ưu đãi trong chương trình này, do đó HSBC sẽ không chịu bất kỳ trách nhiệm nào phát sinh liên quan đến chương trình này.

Chương Trình Ưu Đãi **“Điểm Đến Mơ Ước Với Thẻ Tín Dụng HSBC”** (“Chương Trình”) được áp dụng cho chủ sở hữu (“**Chủ Thẻ hợp lệ**”) Thẻ Tín Dụng HSBC Visa Bạch Kim, Thẻ Tín Dụng HSBC Visa Vàng, Thẻ Tín Dụng HSBC Visa Chuẩn (gọi chung là “Thẻ Tín Dụng HSBC Visa”) hoặc Thẻ Tín Dụng HSBC Premier MasterCard® được phát hành bởi Ngân hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam).

Chủ Thẻ phải thanh toán bằng Thẻ Tín Dụng HSBC Visa hoặc Thẻ Tín Dụng Premier MasterCard® của mình để được hưởng những ưu đãi của Chương Trình.

CHI TIẾT ƯU ĐÃI: Ưu đãi vé máy bay được cung cấp bởi Cathay Pacific (“**Đối tác Chương Trình**”) với chi tiết cụ thể như sau:

- Chủ Thẻ Tín Dụng Visa HSBC hoặc Thẻ Tín Dụng Premier MasterCard® sử dụng một trong các loại Thẻ Tín Dụng HSBC Visa hoặc MasterCard® nêu trên để thanh toán trực tuyến sẽ được hưởng ưu đãi áp dụng cho vé khứ hồi đi Luân Đôn, Paris, Melbourne, Sydney, Seoul và Pusan như sau:

Đường bay	Giá vé chưa giảm	Giá vé đã giảm
Hồ Chí Minh-London	858 USD	560 USD
Hồ Chí Minh-Paris	858 USD	560 USD
Hồ Chí Minh-Sydney	680 USD	410 USD

Hồ Chí Minh-Melbourne	680 USD	410 USD
Hồ Chí Minh-Seoul	474 USD	355 USD
Hồ Chí Minh-Pusan	474 USD	355 USD
Hà Nội-London	951 USD	670 USD
Hà Nội-Paris	951 USD	670 USD
Hà Nội-Sydney	747 USD	520 USD
Hà Nội-Melbourne	747 USD	520 USD
Hà Nội-Seoul	474 USD	405 USD
Hà Nội-Pusan	474 USD	405 USD

2. Thời gian đặt vé từ ngày 28 tháng 09 năm 2012 đến ngày 31 tháng 10 năm 2012.
3. Thời gian khởi hành (áp dụng cho cả chiều đi và chiều về): từ ngày 01 tháng 11 năm 2012 đến ngày 30 tháng 05 năm 2012.
4. Thời gian khởi hành sẽ không được áp dụng trong các giai đoạn sau:
 - 4.1. Giáng Sinh: 15/12/2012 – 06/01/2013
 - 4.2. Tết Âm Lịch: 04/02/2013 – 19/02/2013
 - 4.3. Lễ Quốc tế Lao Động: 27/04/2013 – 05/05/2013
5. Thời gian lưu trú tối đa là: 1 tháng.
6. Ưu đãi chỉ áp dụng đối với hạng vé phổ thông đến Luân Đôn, Paris, Melbourne, Sydney, Seoul và Pusan trên các chuyến bay của hãng hàng không Cathay Pacific/Dragonair từ Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội.
7. Ưu đãi chỉ áp dụng cho thanh toán trực tuyến tại trang web của Cathay Pacific <http://www.cathaypacific.com/vn/hsbcpromo> và được cung cấp bởi HSBC bằng thư điện tử và trên trang web khuyến mại www.hsbc.com.vn trước ngày 31/10/2012.
8. Chủ Thẻ hợp lệ phải là hành khách thực hiện chuyến đi.
9. Ưu đãi phụ thuộc vào số lượng ghế khuyến mãi còn lại tại thời điểm đặt vé.
10. Giá vé áp dụng trên trang web của Cathay Pacific <http://www.cathaypacific.com/vn/hsbcpromo> là giá vé đã được giảm và không bao gồm phí dịch vụ an ninh Hồng Kông, thuế và các loại phí khác.
11. Giá vé được hiển thị bằng tiền USD. Giá vé sẽ được tính theo tỷ giá quy đổi ngoại tệ (USD / VND) tại thời điểm đặt vé. Việc thanh toán phải được thực hiện đầy đủ vào thời điểm đặt vé.

12. Giá vé trẻ em: dưới 2 tuổi bằng 25% giá vé người lớn; trên 2 đến dưới 12 tuổi bằng 75% giá vé người lớn.
13. Vé ưu đãi phải được dùng cho cả chặng đi và chặng về. Khách hàng không được kết hợp với giá vé ưu đãi cho chặng đi với giá vé thông thường cho chặng về và ngược lại.
14. Vé ưu đãi sau khi xuất sẽ không được hoàn trả, không được chuyển nhượng và không được thay đổi hành trình bay.
15. Trường hợp hành khách không có mặt trên chuyến bay sẽ chịu khoản phí vắng mặt là 100 đô la Mỹ theo quy định của Cathay Pacific.
16. Nếu khách hàng có nhu cầu đổi vé, khách hàng phải trả phí 50 đô la Mỹ theo quy định của Cathay Pacific.
17. Hành khách khi bay cần cung cấp mọi giấy tờ cần thiết (ví dụ hộ chiếu có hiệu lực, visa trong trường hợp có yêu cầu vv.) vào lúc khởi hành. Cathay Pacific Airways có quyền không cho phép hành khách lên máy bay trong trường hợp không cung cấp đầy đủ giấy tờ cần thiết.
18. Hành khách phải tuân thủ các điều khoản và điều kiện chung về vận chuyển của Cathay Pacific Airways and Dragonair. Tham khảo các điều khoản và điều kiện này trên website của hãng tại www.cathaypacific.com.vn và www.dragonair.com.vn
19. Khách hàng chịu trách nhiệm chi trả thuế và phụ phí theo quy định của chính phủ hoặc theo quy định của cơ quan có thẩm quyền và sân bay.
20. Khách hàng chịu trách nhiệm chi trả cho chi phí và lệ phí khác như xăng dầu quy định bởi Cathay Pacific Airways and Dragonair.
21. Hành khách không được quá cảnh tại Hồng Kông trên 24 tiếng.
22. Hành khách có thể đến và đi ở những điểm khác nhau trong cùng một vùng Châu Âu (Luân Đôn/Paris), Châu Úc (Sydney/Melbourne) và Hàn Quốc (Seoul/Pusan). Lưu ý hành khách không được khởi hành từ thành phố Hồ Chí Minh và quay về tại Hà Nội và ngược lại.